

*Estellens.*

08-01-18

March 3

March 3

En la mañana & hoy he  
recibido la orden de V.S. en  
g.<sup>a</sup> con fecha del 5 del actual  
me manda pase a este  
pueblo, lo g.<sup>a</sup> he verificado  
al momento.

Me he informado del Bar-  
bero, unico facultativo &  
quien puedo valerme por  
no haver otro, y segun su  
relacion no hay la menor  
novedad: mañana acom-  
pañado de el, el Vicario, y  
un frejidor pasare a ver las  
casas de la poblacion para  
verciorarme & si en ellas se  
abriga algun forastero, y  
del resultado avisare a  
V.S.

Con tres puestos se cubren  
todas las avenidas en razon

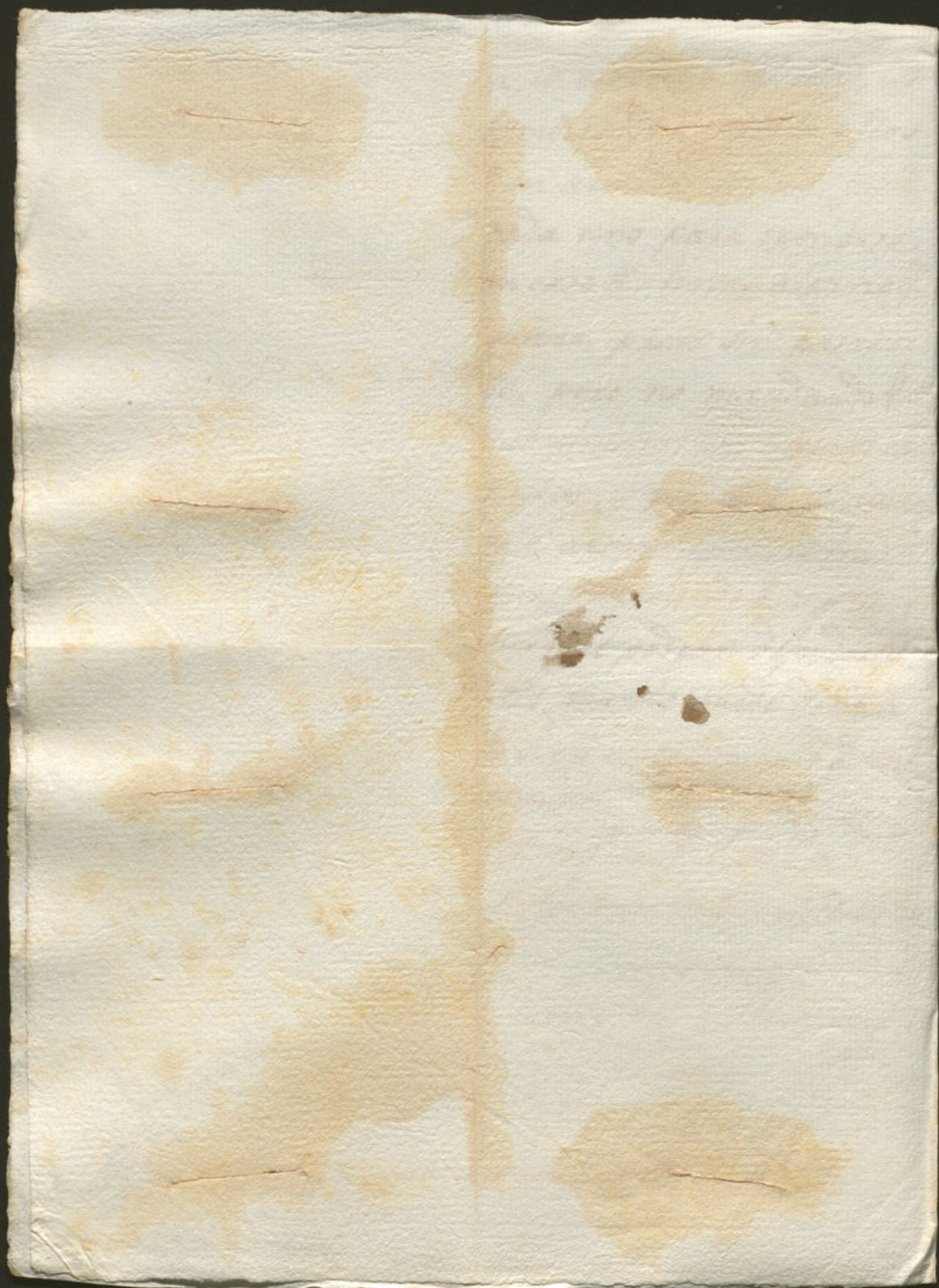
á lo escabroso del sitio, los  
hombres destinados á ellos  
van armados con un fusil  
cada uno para oponerse  
en caso de haver algunaq.  
quiera pasar sin pasapor-  
te, pero no mandando V. S.  
subministrarnos algunos can-  
tuchos y piedras de chispa,  
este armamento es inutil,  
pues careciendo de municio-  
nes mal podran defenderse.  
Es quanto puedo decir á  
V. S. en cumplimiento de mi  
comision.

Dios p. á V. S. m. p. a.

Estellenes 6. Junio de 1820.

Tuan Agust y Daniel

St. Jefe Político y Junta Superior de Sanidad.



Conforme previne á V. S.  
ayer, esta mañana he visi-  
tado todas las casas & cam-  
po & este distrito, habiendo-  
lo podido verificar en razon  
á lo corto & su termino, y por  
la tarde las & la poblacion,  
y no he encontrado forastero  
alguno.

He repetido la orden q.  
anteriormente havia dado  
el Ayuntamiento y es q.  
qualquiera q. venga & fuere  
el cordon & sanidad & esta  
villa sea ó no natural &  
ella, se presente ante el  
Alcalde sin tener xoxe  
con nadie. El motivo &  
dar esta providencia ha  
sido q. podia alguno subs-  
traerse á la vigilancia

de los guardas del Cordón,  
y así teniendo esta orden  
todo el vecindario, y de hacer  
la cumplir, me parece q.  
es uno de los medios para  
venir en conocimiento de  
todo el q. entra.

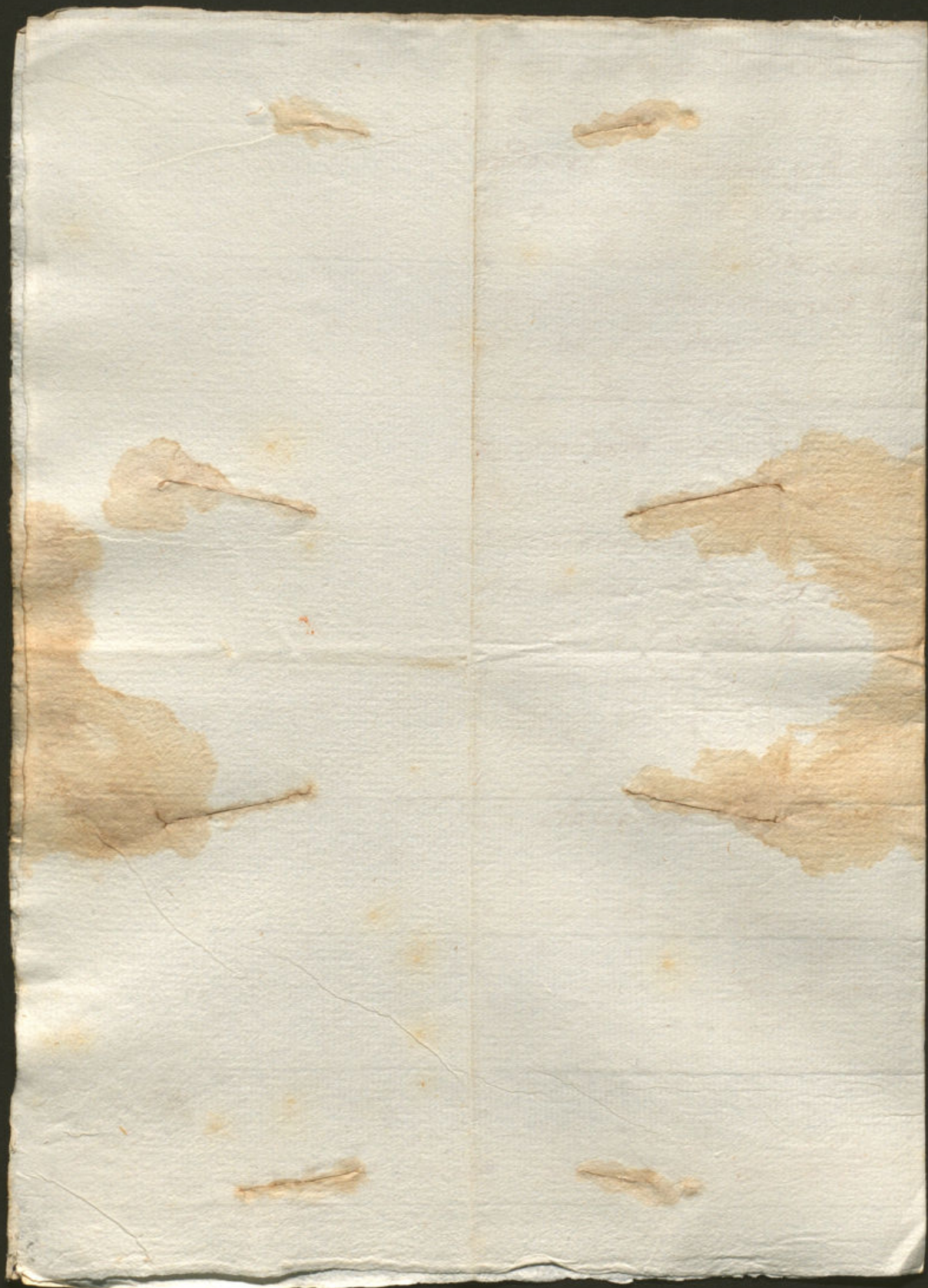
En toda la visita no he  
encontrado mas q. a una  
muchacha de unos 1 años  
convaleciente ya de unas  
tercias, todos los demás  
vecinos disfrutan de muy  
buena salud.

Dios p. a V. S. m. d. a.

Estalientes de Mayo de 1820.

Thom. Ruiz y Danús

Sr. Jefe Político y Junta Superior de Sanidad.



Esta mañana el Ayuntamiento ha destinado para Lazareto una casa de campo dicha Ses Amigos sita a mas de un quarto de legua de la Villa, en parage fresco, sin vecino alguno, distante de una travesia como unas doscientos pasos, hay comodidad para hacer quinze camas, y aun queda habitacion separada para el facultativo.

En quanto a la salud publica sigue sin la menor novedad.

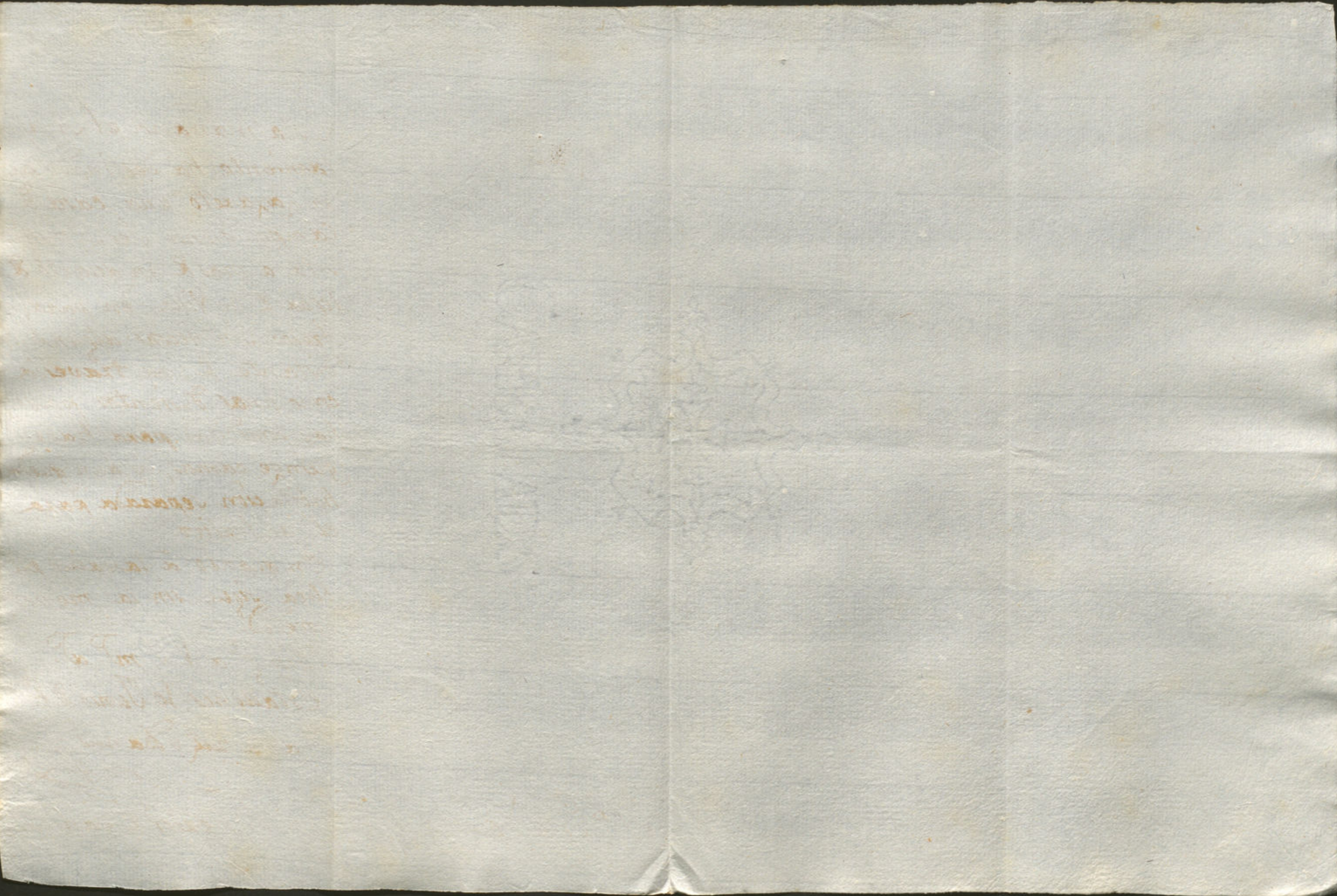
Dios f. a V. S. m. p. a. d.

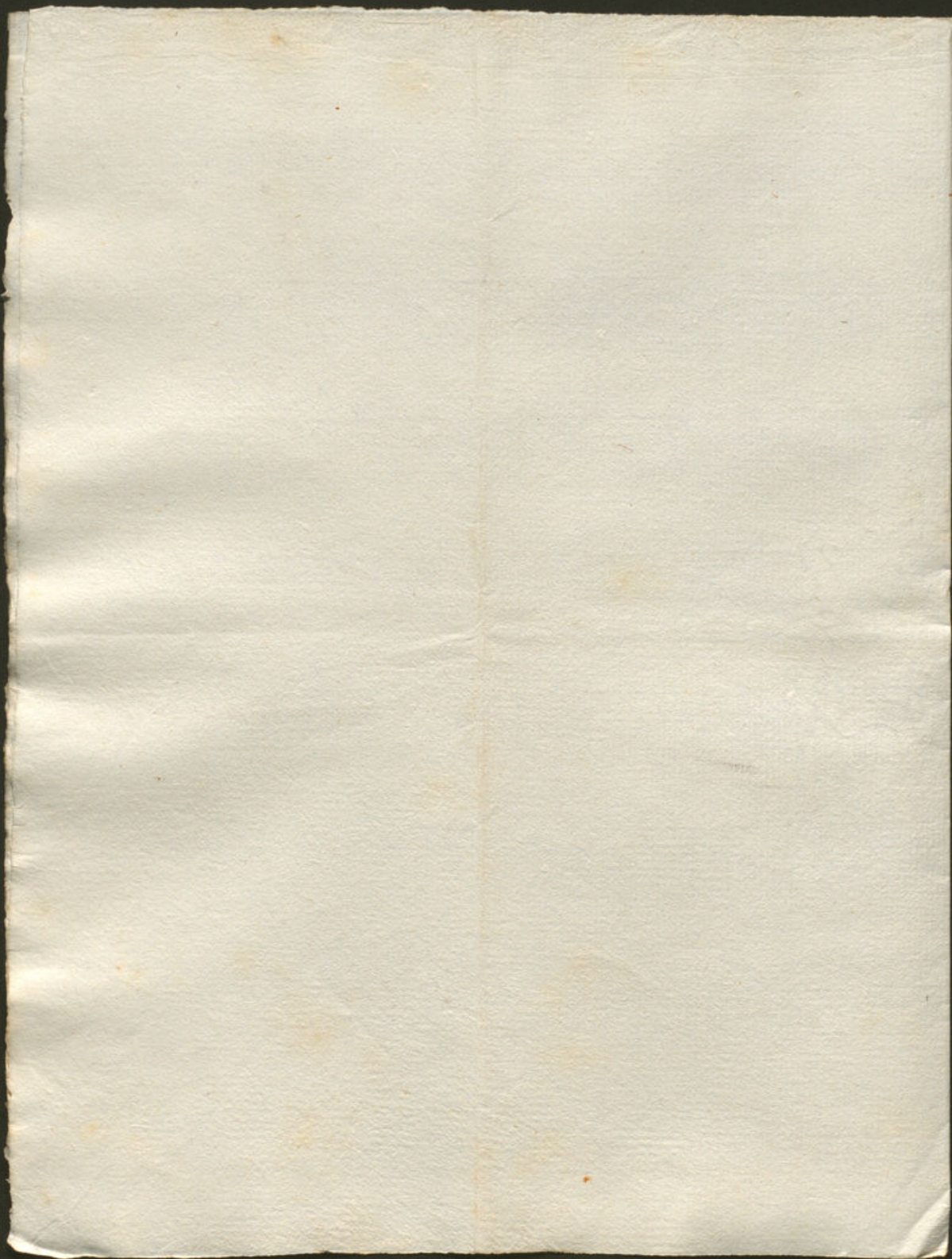
Estallones 10. Junio de 1820

Juan Ruiz y Danús

*[Signature]*

Sr. Jefe Politico y Junta Superior de Sanidad.





198  
Habiendo echo presente  
a este Ayuntamiento re-  
mitie e algun dinero a la  
Diposicion de la Diputacion  
Provincial, para efecto de  
pagar la gente destinada  
al cordon de Sanidad, se me  
ha contextado: q. acudirian  
a la expresada Diputacion  
con fecha de hoy suplicando  
minorase el cupo designado,  
ya por la mucha miseria,  
ya por no haver mas q.  
162. hombres q. sean utiles  
para este servicio (cuya  
lista me han presentado)  
y haver de contribuir con  
12. hombres para el parti-  
cular de Sanidad de este

pueblo. Lo pongo en noticia  
a V. S. para su conocimien-  
to y descargo mio.

Sigue la buena salud en  
este vecindario

Dios p. a V. S. m. p. a.

Estallones 11 Junio 1820

Juan Mat y Danus  
*[Signature]*

S. Jefe Politico y Junta Superior de Sanidad

*[Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*

tt  
Muy H<sup>te</sup> Sr<sup>o</sup>

Habiendo recibido vn off<sup>o</sup> de V.S. en  
q<sup>e</sup> con fecha de 7 Del actual me pre-  
viene deposite este Ayuntamiento en la  
tabla numularia treinta y seys R<sup>os</sup> V<sup>os</sup>  
diarios por doce hombres q<sup>e</sup> corresponde  
á este Pueblo envián al Cordón de Sa-  
nidad Establecido en S<sup>ra</sup> Lorenso. tene-  
mos q<sup>e</sup> haax presente á V.S. q<sup>e</sup> havien-  
do formado la lista de todos los hom-  
bres existentes en este Pueblo desde  
la edad de 16 años inclusive arriba  
inclusos los Eclesiásticos han resultado  
Ciento ochenta y dos hombres, de estos  
hay empleados diarios Doce en el ser-  
vicio del Cordón particular de este  
Pueblo. Ya puede V.S. M. H<sup>te</sup> hacerse  
el Cargo de q<sup>e</sup> de 182 hombres emple-  
ando 24 diarios no puede este Pueblo

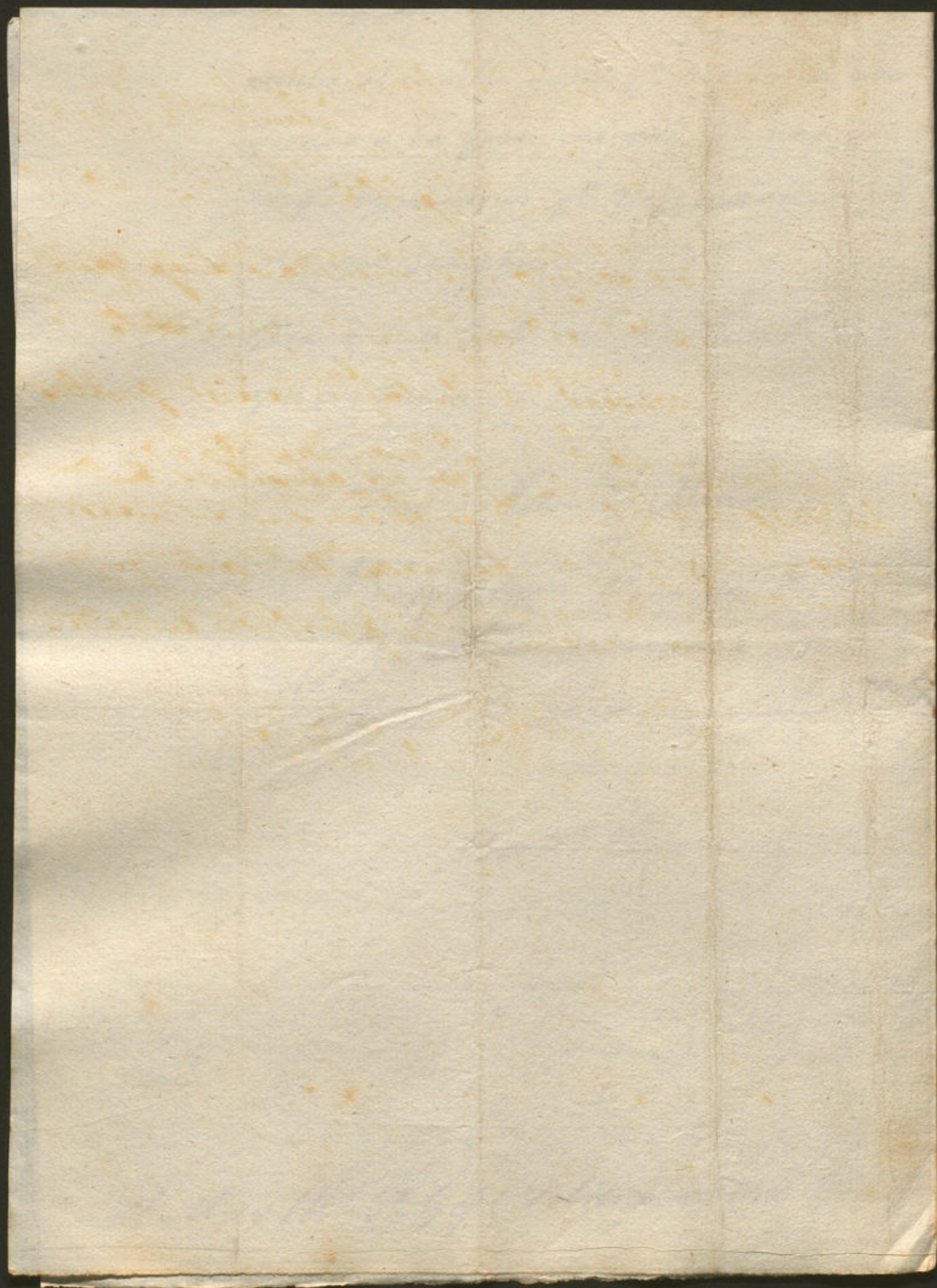
recistia al mucho gasto q<sup>e</sup> ocasiona aten-  
diendo á la gran miseria q<sup>e</sup> hay por  
lo q<sup>e</sup> esperamos q<sup>e</sup> V. S. modificará  
el Cupo Señalado.

Dios que á V. S. m. d. Estellencho,  
y 11 de Junio de 1820.

Jayme Palmer Alcalde  
Bernardo Parpina R<sup>o</sup>  
Barth Moragues y fir-  
mo Por Barth Calafet R<sup>o</sup>

Barth Palmer Sec<sup>o</sup>

Al. Muy Ill<sup>te</sup> S<sup>a</sup> Gefe Politico de esta Prov<sup>a</sup>



Hoy se ha destinado pue-  
to para el cementerio en  
parage muy ventilado y  
distante de la poblacion:  
ha ofrecido el Ayunta-  
miento q. a la mayor  
brevedad disponoria se em-  
pezase la obra.

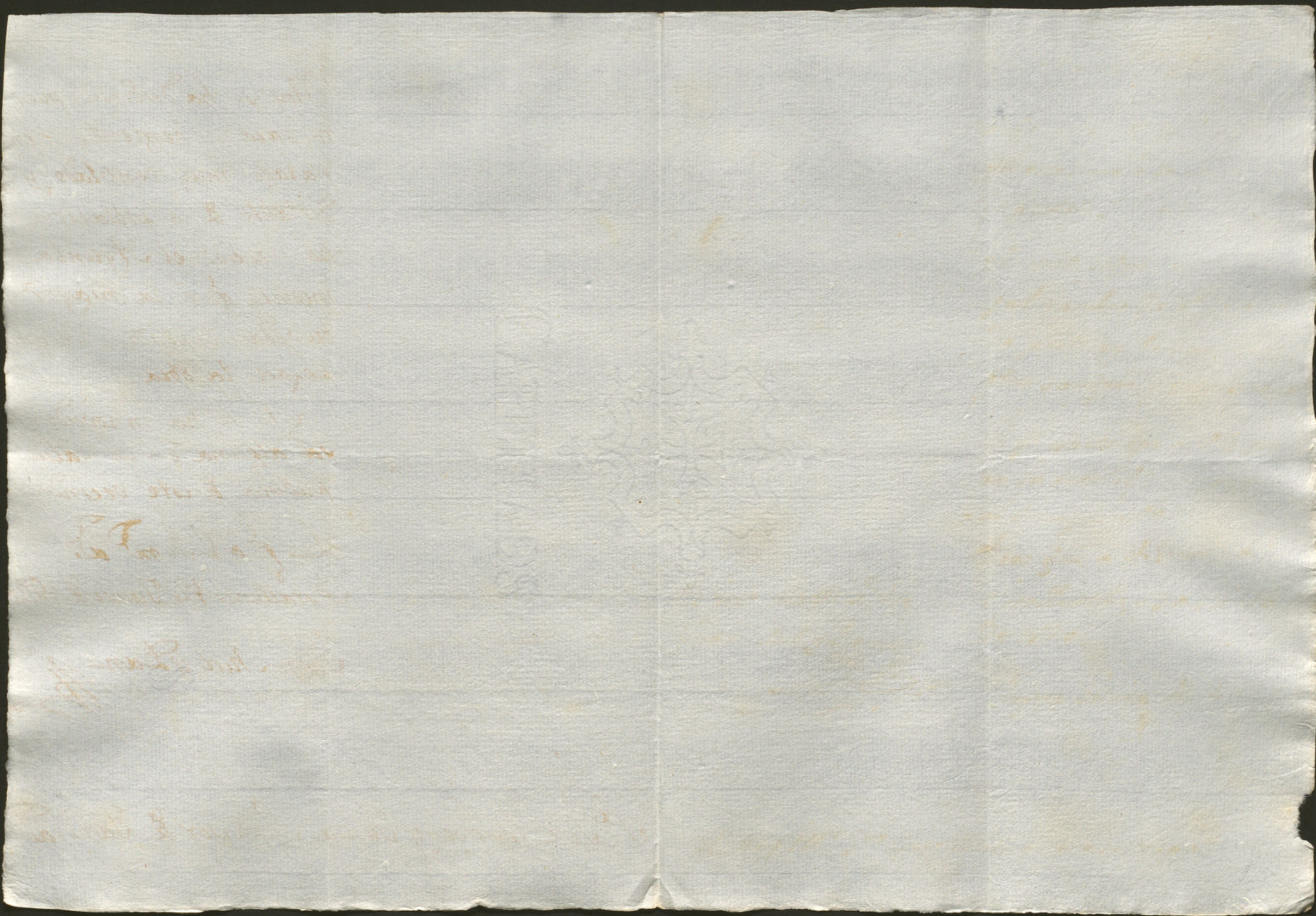
No se ha innovado co-  
sa alguna en la salud  
publica de este vecindario.

Dis. p. a V. S. m. d. d.  
Estallemos V. L. Junio de 1820.

Juan Muc y Damian



S. Jefe Politico y Junta Superior de Sanidad.





Reunida anoche la  
Junta de Sanidad en casa  
del Sr. Alcalde propuse,  
q. en razon a las actua-  
les circunstancias se au-  
mentase la expresada  
con dos hombres buenos,  
y habiendo sido admitida  
la propuesta salieron  
electos a pluralidad de  
votos el Sr. D. Juan  
Moragas Pio y el Sr.  
Gabriel Bataquer.

Se resolvió igualmente  
q. aha una Diputacion  
de Sanidad permanente  
para en los casos q. pue-  
dan ocurrir tomar una  
pronta providencia interin  
se reuniria la Junta.

Los tres niños enfermos  
segun relacion del Cirujano  
no siguen lo mismo.

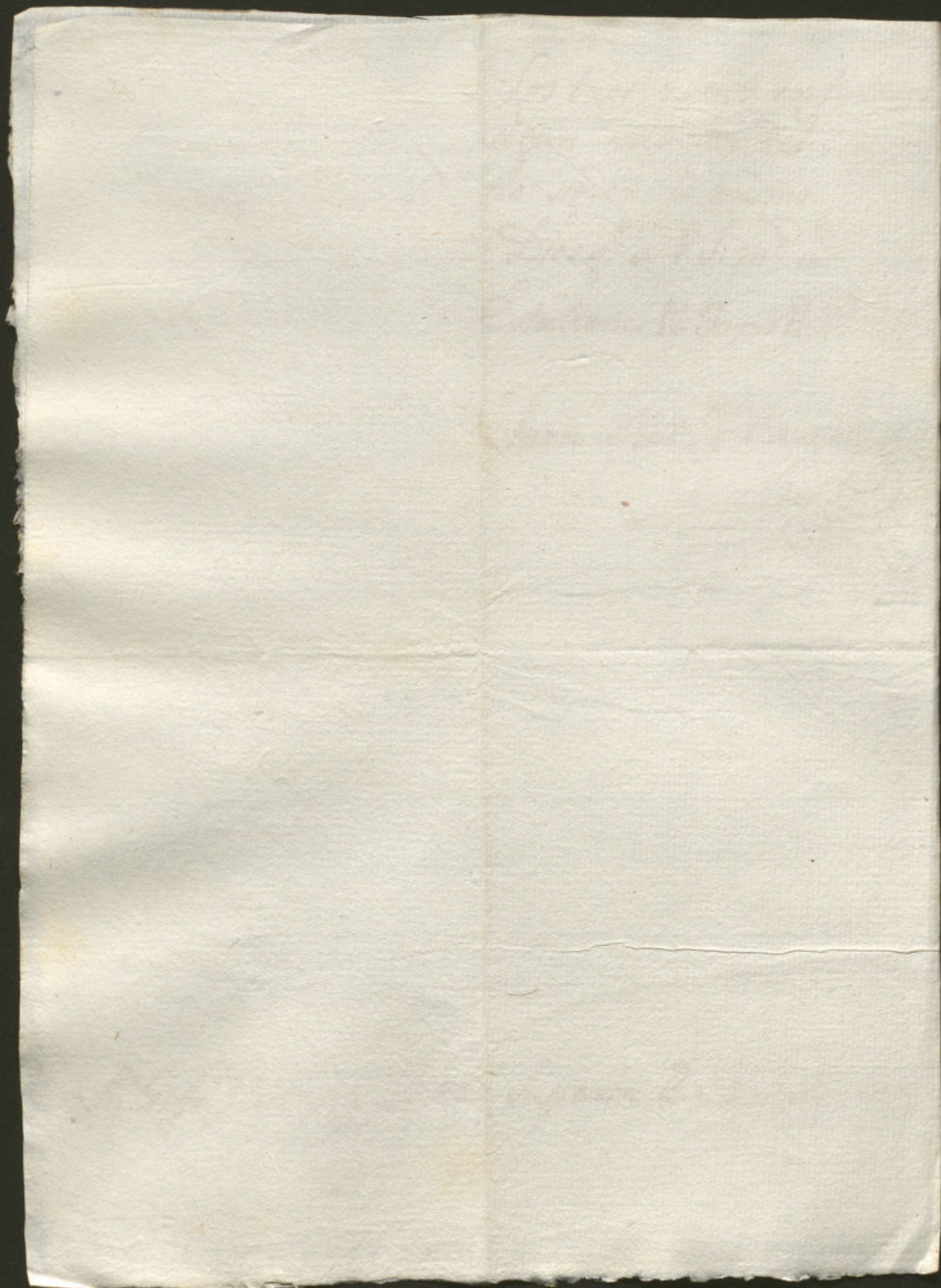
Dios q. a. V. S. m. p. a.

Estallencia 16 Junio de 1820.

Juan Ruiz y Danis



Señor Jefe Politico y Junta Superior de Sanidad.



Quedo enterado del acuerdo  
tomado por esa Junta  
Superior de Sanidad, en la  
sesión del 13 por la mañana,  
de circular a las villas  
maritimas la noticia q.  
comunico el Alcaide de  
Santagui de la aparicion  
en aquella costa de un  
barco sospechoso. En vis-  
ta de este oficio, pido a V.S.  
por segunda vez, mande  
suministrar a este Ayun-  
tamiento Cañuchos, y pie-  
dras de chipa para en caso  
de que se aproximase a esta  
costa algun barco sospe-  
choso poder oponerle fuer-  
za armada, lo q. en el

dia es imposible pues la  
única pólvora existente  
en este pueblo hera me-  
dia libra & pólvora pro-  
pia del Alcaide & la g.  
se hicieron cartuchos q.  
se repartieron a los puestos  
& guardia del cordón.

Segun la relacion del  
Cirujano, dos de los tres  
niños enfermos estan en  
mejor estado el otro sigue  
lo mismo. No ocurre no-  
vedad en la salud publica.

Dios q. a V. S. m. p. d.

Estaliones 16 Junio de 1820.

Juan Ruiz y Danués



Sr. Jefe Politico y Junta Superior de Sanidad.

*[Faint, illegible handwriting visible through the paper, likely bleed-through from the reverse side.]*

H.  
Muy H<sup>e</sup> S<sup>ra</sup>

triniendo presente la noticia q<sup>o</sup> el Alcalde de Santiañi Comunicó a V.S. De la aparicion de vn barco sospechoso en aquella Costa se ase indispensable el q<sup>o</sup> para defender esta man: De V.S. se nos subministrasen Cartuchos, y piedras de chispa puer no aviendo en este Pueblo vn grano de Polvora ni vna piedra de chispa mal podremos cumplir con nuestra obligacion de as: ex alargar a qualquier barco sospechoso q<sup>o</sup> se presentase en esta Costa.

Segun relacion del Linajano de los tres enfermos

dos estan en mejor esta-  
do el otro sigue lo mis-  
mo, y en lo demas no  
hay novedad.

Lo q<sup>e</sup> pongo en noticia  
de V.S. para su intelig<sup>a</sup>  
y puntual cumplim<sup>to</sup>

Dios fñe a V.S. mb. a<sup>s</sup>.  
Estellerch, y 19 junio de 1820.

Jayme Palmer Alcalde

Excierto quanto se dice

Juan Mut y Danús

Al muy H<sup>te</sup>. S<sup>or</sup> Gefe Politico de esta Prov<sup>a</sup>

Das ist ein Brief  
an den Herrn  
von dem ich  
noch nichts  
habe gehört  
Ich habe  
noch nichts  
gehört  
Ich habe  
noch nichts  
gehört

Ich habe  
noch nichts  
gehört

Ich habe  
noch nichts  
gehört

Ich habe  
noch nichts  
gehört

Ich habe  
noch nichts  
gehört

Por D. Juan Luis Estelleus Palma 18 junio

La Junta Sup.<sup>ra</sup> de Sanidad ha  
aprobado las medidas adoptadas  
p.<sup>a</sup> S. S.<sup>a</sup> el mejor servicio, <sup>de la</sup> y  
consent.<sup>a</sup> de la salud de ese pueblo  
y no duda q.<sup>a</sup> esta diputación  
de Sanidad, <sup>con</sup> los auxilios de  
los dos vo- <sup>cales</sup> de Sanidad, <sup>doblará</sup> sus esfuerzos.  
menciona p.<sup>a</sup> S. S.<sup>a</sup> libentante del consorcio  
q.<sup>a</sup> devota a los pueblos circundi-

D. D. de a. V. m. p. d.

Se

John 18/18

John 18/18

John 18/18

John 18/18

John 18/18

John 18/18

John 18/18

John 18/18

John 18/18

John 18/18

0281-20

Muy H<sup>te</sup> Sr

se me a<sup>d</sup>ado parte q<sup>e</sup>  
a noche frente de esta  
costa hubo una embar-  
cacion q<sup>e</sup>. Con un farol  
hizo varias señas por es-  
pacio de mas de dos oras  
pero nadie se a<sup>tr</sup>imó a  
tierra, y al amanecer  
ya no se a<sup>d</sup>escubierta:

Por lo q<sup>e</sup> Siendo sospecho-  
so pido a V.S. se nos sub-  
ministrasen Cartuchos, y  
piedras de chispa para  
en caso de presentarse  
otra vez, y quexer saltar  
la gente en tierra poder  
defenderlo.

Dos enfermos siguen  
mejor el otro lo mismo.  
Dios p<sup>re</sup>se a V.S. m<sup>h</sup> a<sup>l</sup> Es-  
tellerchs, y 19 junio.

De 1820.

Tayme Salmer Alcalde

Esciento cuanto se dice

Juan Mut y Danús

Dei

Al Muy Ill<sup>te</sup> Sr<sup>o</sup> Jefe Político de esta Prov<sup>a</sup>.

Dec 1820

My dear Sir

I have the pleasure to

acknowledge the

receipt of your

letter of the 11th

inst. in relation to

the subject of the

above mentioned

business. I have

been very much

pleased to hear

from you and

trust you are

well. I am, Sir,

Very respectfully,

Your obedient servant,

J. G. Thompson

to the Hon. Secy of the

War Dept. Washington

D.C.

Se me ha dado parte q.  
 á noche hubo una embor-  
 cacion q.<sup>e</sup>, frente á esta  
 costa, hizo varias señas con  
 un farol por mas á dos horas,  
 pero nadie se arrojó á tie-  
 rra, y al amanecer ya  
 no se ha descubierto: por lo  
 q.<sup>e</sup> siendo sospechoso reitero la  
 petición á q.<sup>e</sup> V. S. mande sub-  
 ministrarme cañuchos y pie-  
 dras á chispa, pues es im-  
 posible, en caso á q.<sup>e</sup> se pre-  
 sentase otra vez y quisiese  
 saltar la gente en tierra, el  
 contenerlo por falta á munis-  
 ciones.

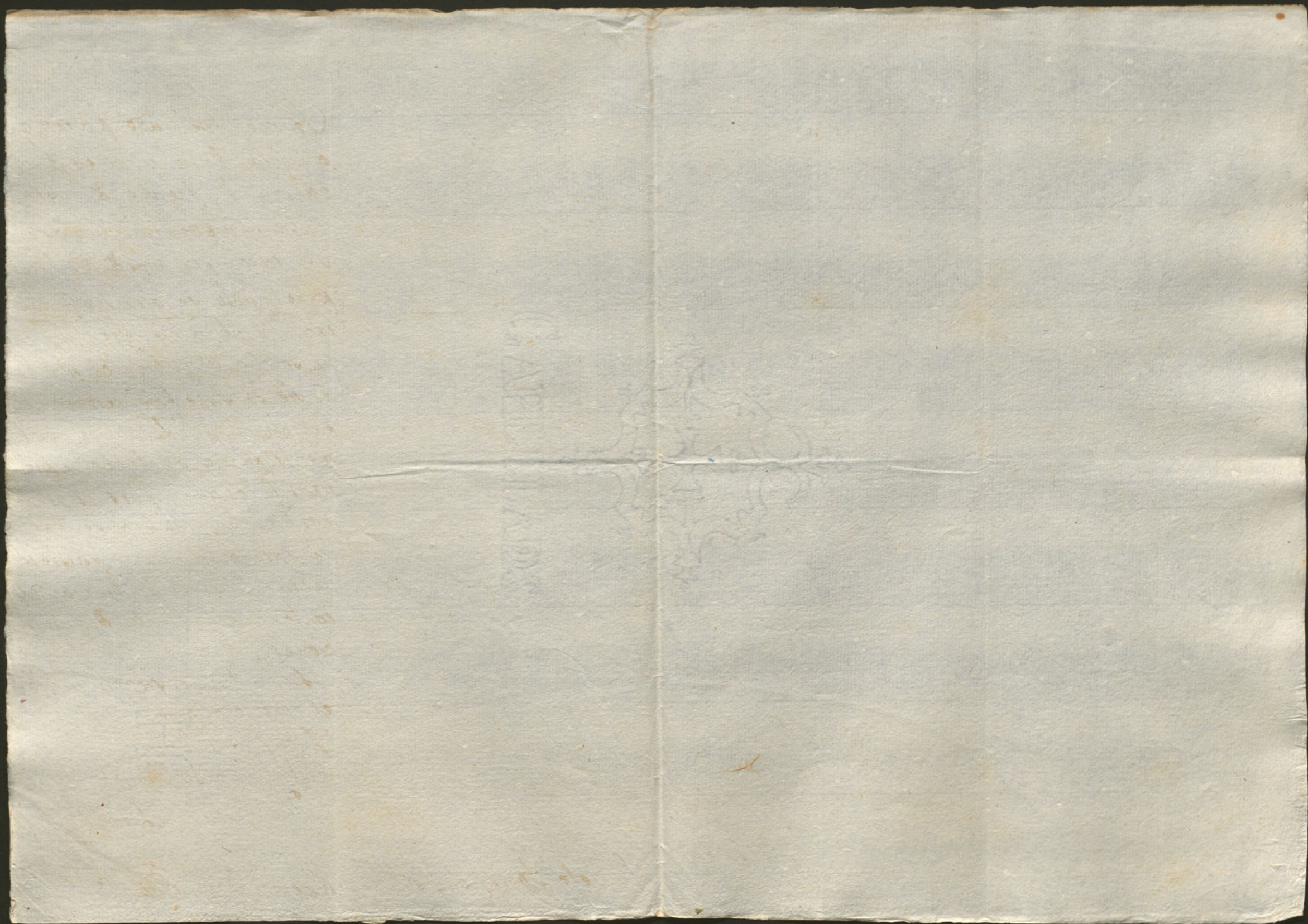
Dos enfermos siguen mejor  
 el otro lo mismo.

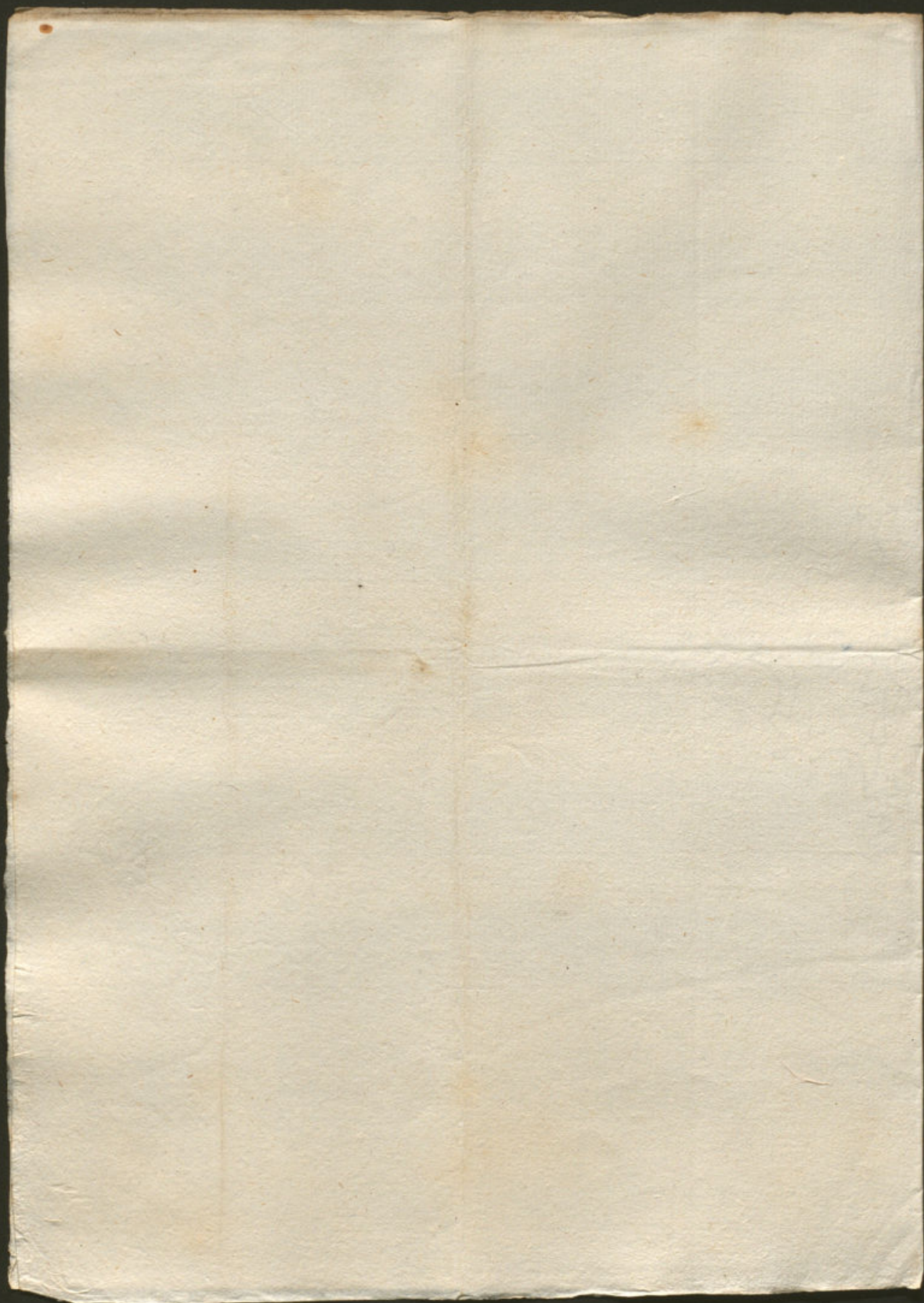
Dios q.<sup>e</sup> á V. S. m. p. d.

Estallenes 12. Junio de 1820

Juan Mut y Danús

Pr. Jefe Político y Junta Superior de Sanidad.

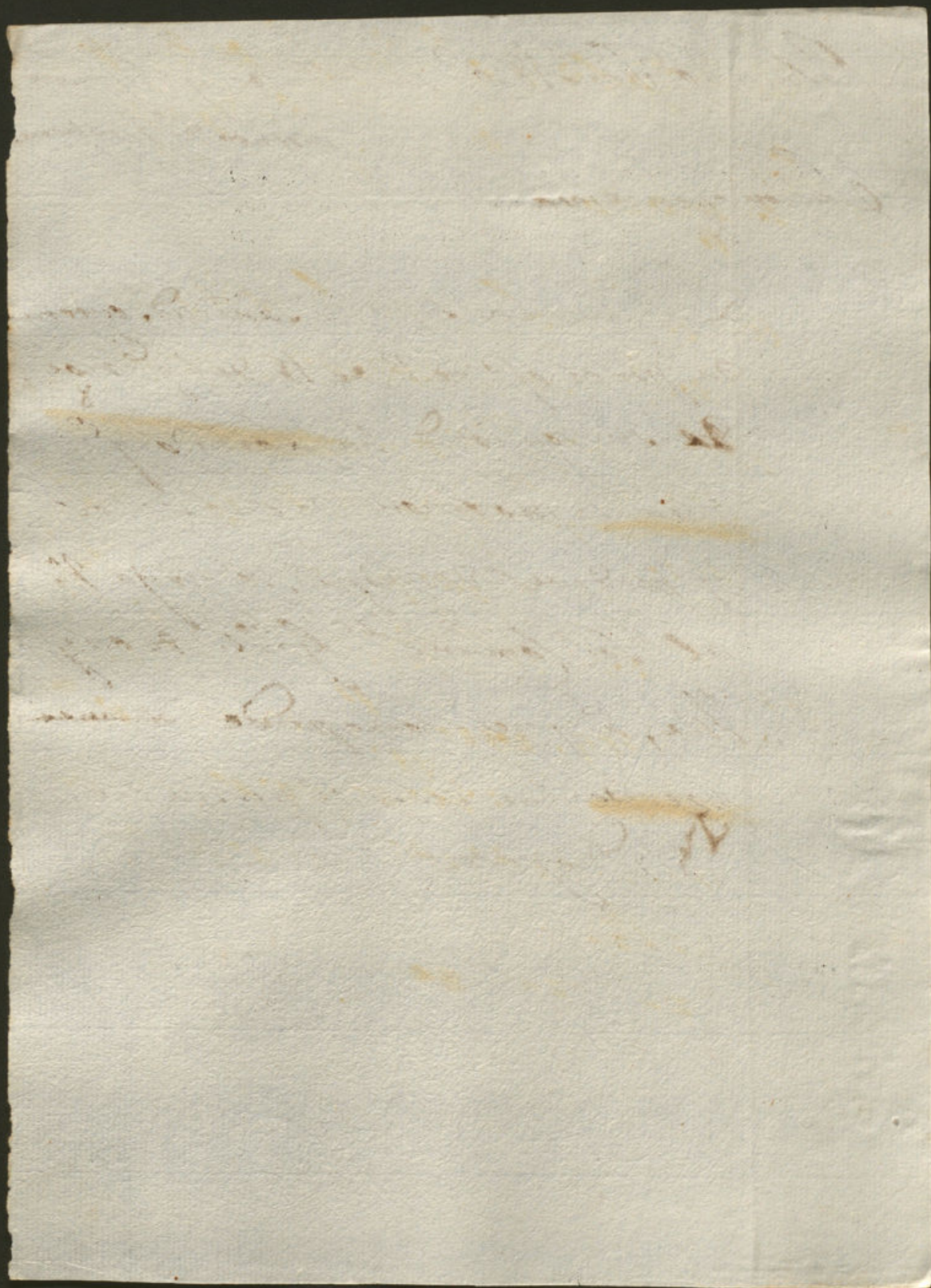




Palma 20. Junio 1820 / Sr. Alcalde y Ayuntamiento  
miembros de Excmo.

Sección ejecutiva

La Junta Sup<sup>ta</sup> de Sanidad, enterada  
por el of.<sup>o</sup> de V. de 18. del g.<sup>o</sup> n.<sup>o</sup>,  
de su solicitud: ha acordado q.<sup>e</sup>  
para la provision de cartuchos  
y piedras de chispa, se dirija V.  
al Sr. Comand.<sup>te</sup> G<sup>ral.</sup> de Cruz  
Ylla, a quien corresponde  
providenciar sobre el particular.  
Dij. etc.

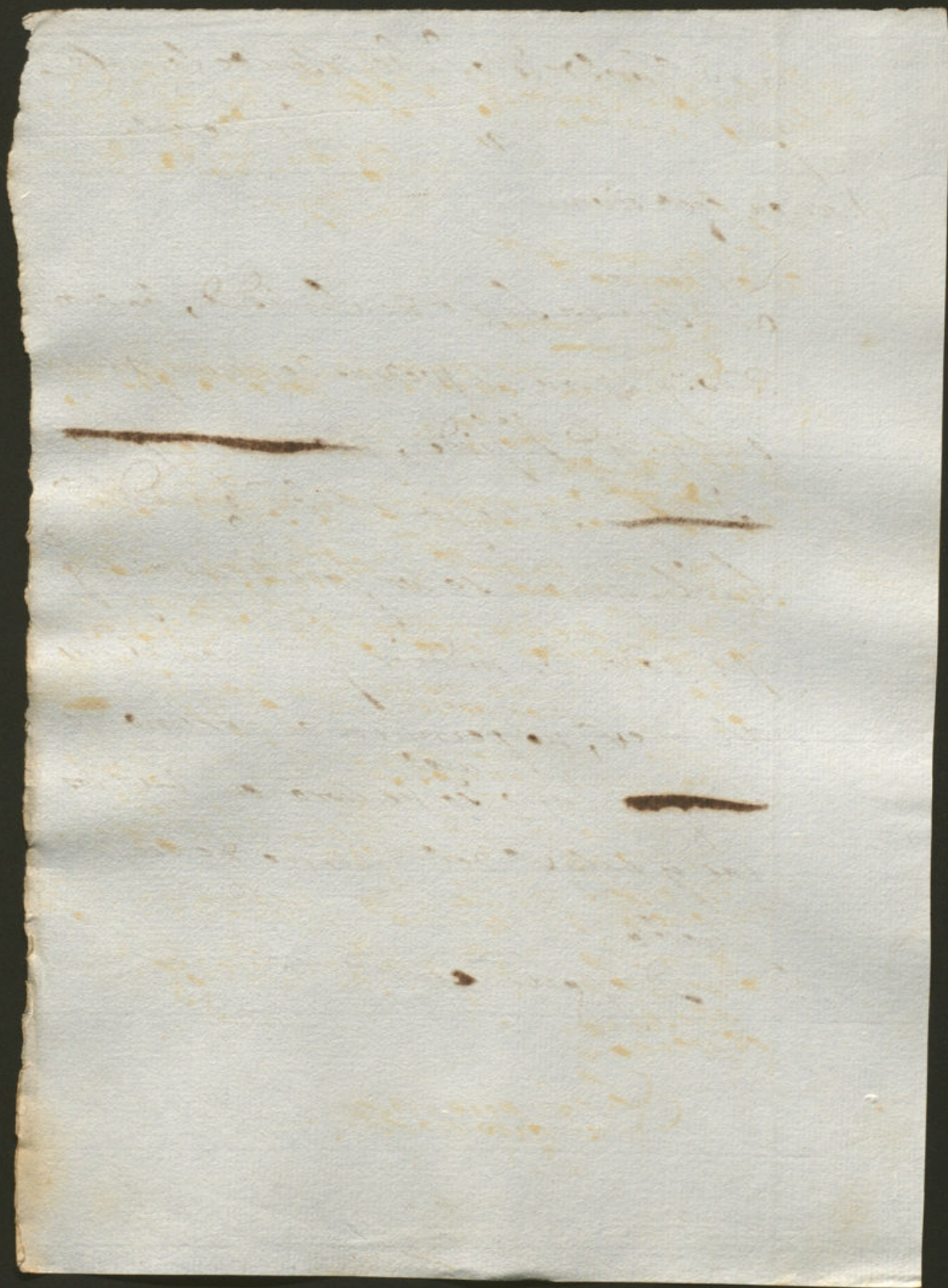


Palma 23. Jun.º de 1820 / Sr. Alcalde Conde de  
Eirelencs.

Sección ejecutiva. //

La Junta Sup.ª de Sanidad; ha acordado: q. para la piedras de chaipa y car-  
tuchos q. V. pide, ~~para comprar~~  
~~los a los~~ se dirija al Sr. Comand.º  
Grat., quien se los facilitará: y q.  
p.º todos los medios q. citen a sus  
alcances, no permita el arribo de  
~~ningun~~ <sup>alg.</sup> barco, sospechoso en las cos-  
tas y calas del distrito de este  
pueblo.

Dios que en.



Quedo enterado de la orden  
de V.S. g. recibio ayer, en g.  
previene corresponden a  
este pueblo embiar al cor-  
don militar de S. Lorenzo  
una persona de la mayor  
confianza para hacer el  
servicio de ronda, procurare  
q. mañana se ponga ya  
en marcha.

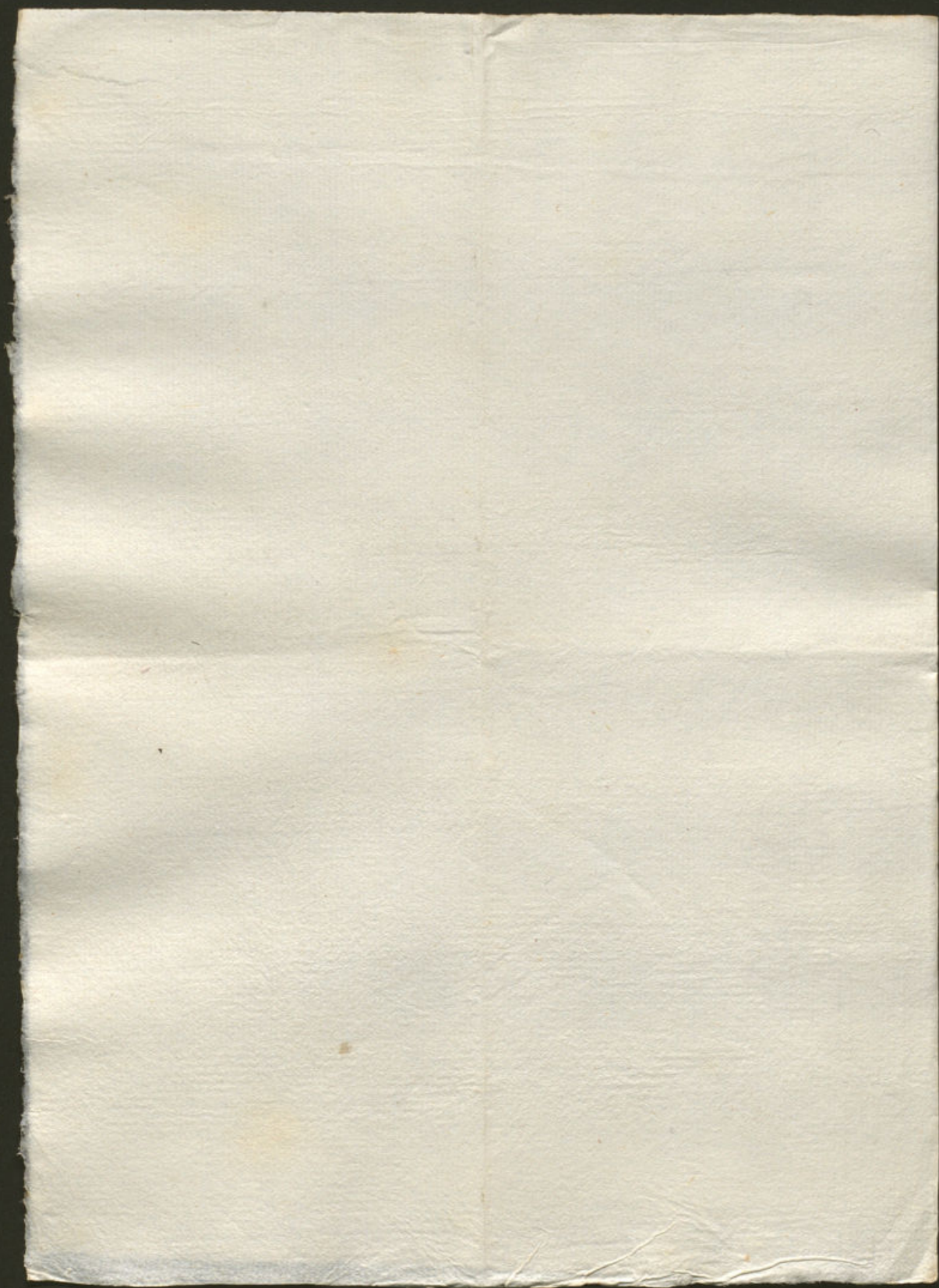
El enfermo segun parte  
del Cirujano sigue peor.

Dios p. a V.S. m. d. a.  
Estallencia 25. Junio de 1820.

Juan Agust y Lanús

S. Jefe Político y Junta Superior de Sanidad.

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document, visible on the left page of the open manuscript. The text is faint and mostly illegible due to fading and the age of the paper. Some words are difficult to decipher but appear to be in a historical or literary context.



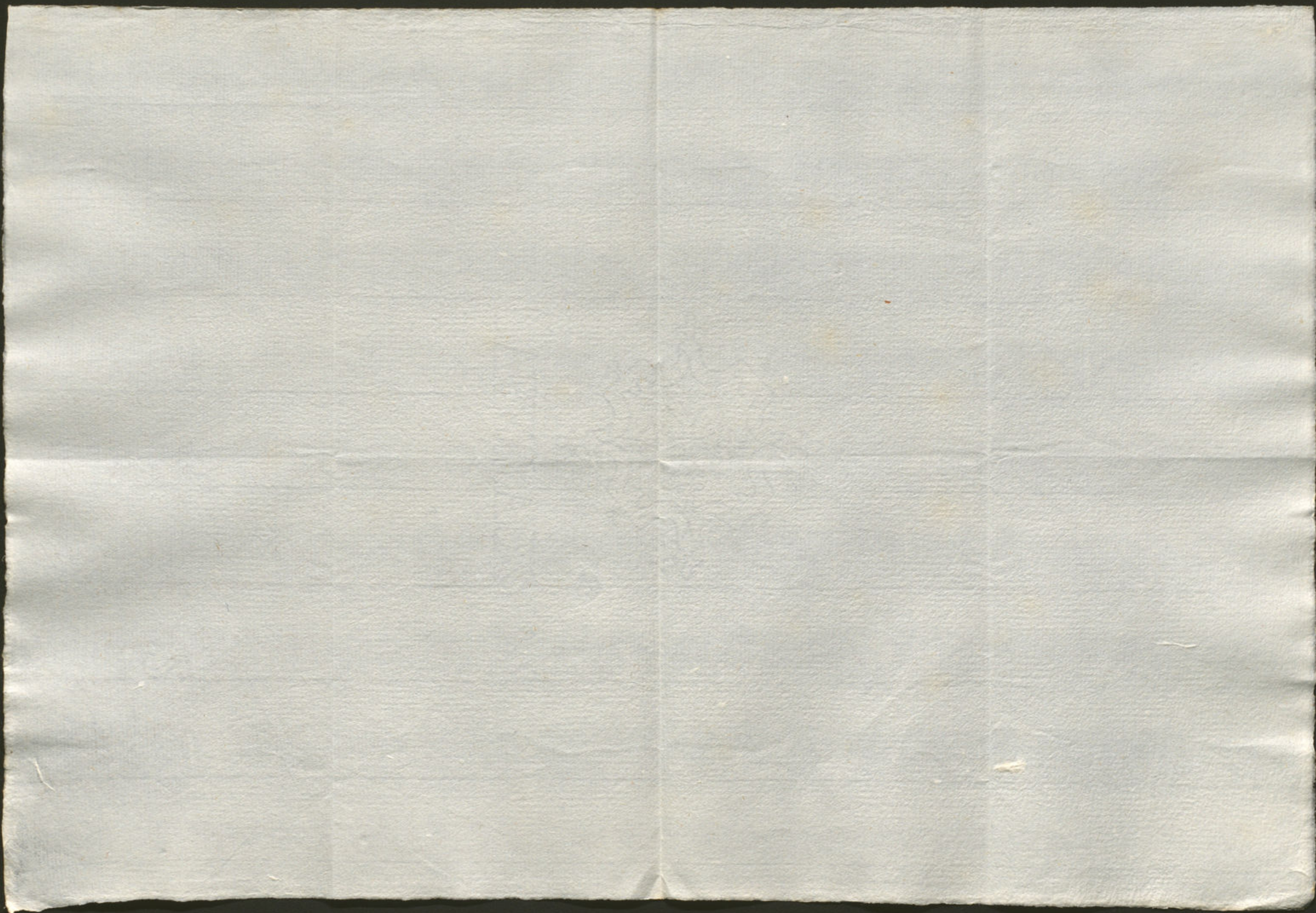
Para evitar el g. ocultan  
algun enfermo, a mas de las  
visitas domiciliarias g. ya son  
tres en el espacio de quince  
dias se ha publicado un bando  
en g. se previene g. qualquie-  
ra g. este enfermo y no avis-  
a al facultativo se le aplic-  
ara por dos meses a alguna  
obra publica de este pueblo.

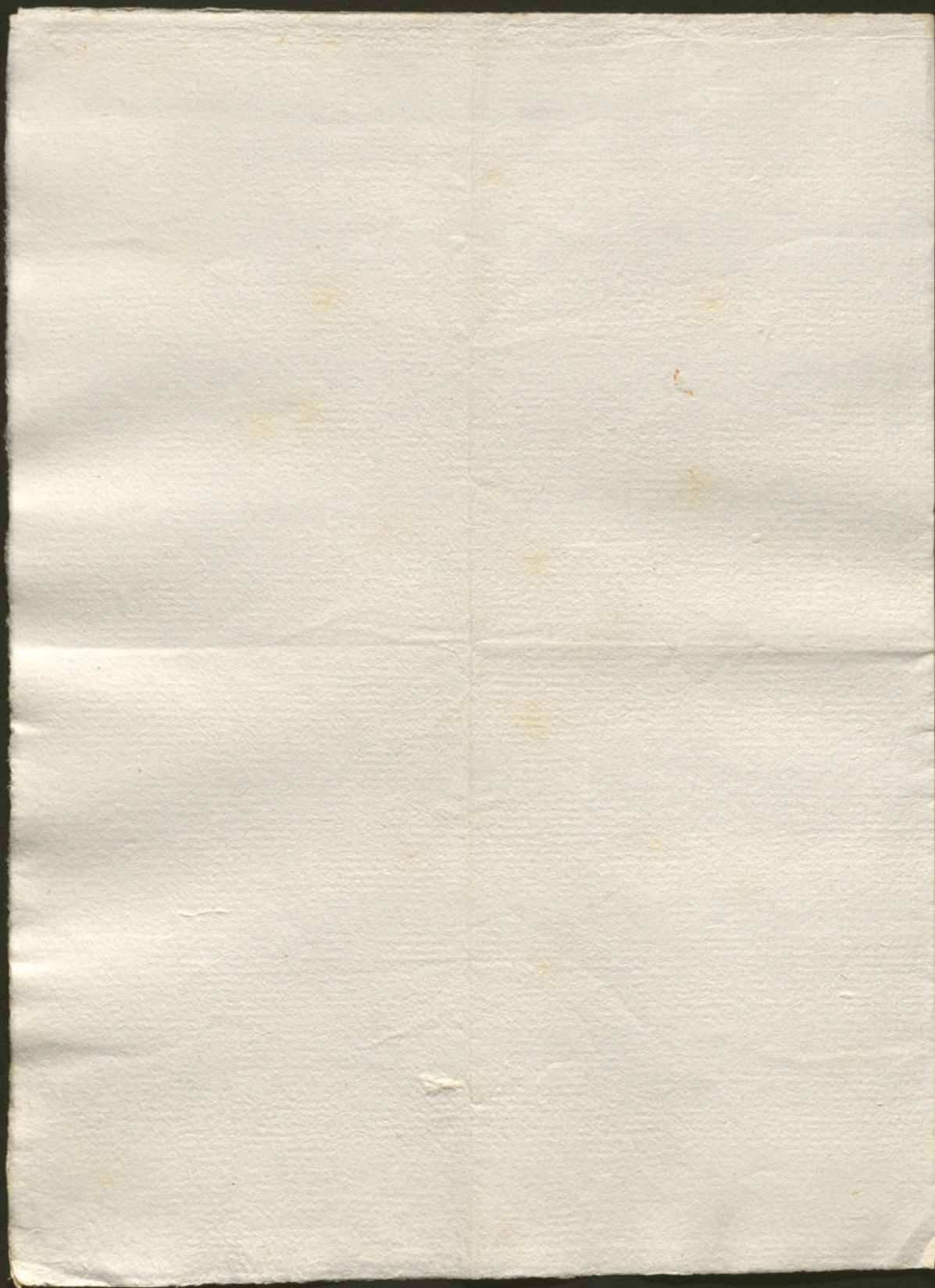
Segun relacion del cirujano  
el enfermo sigue en el mismo  
estado.

Dios g. a V. S. m. d. p.  
Estallencia 22. Junio de 1820.

Juan Ruiz y Daniez

S. Jefe Politico y Junta Superior de Sanidad.





A noche a cosa de las 12. vi-  
niéron a mi casa el S.<sup>r</sup> Alcal-  
de y el cirujano, y me dijeron  
havian avisado haver un  
hombre, q.<sup>e</sup> hacia cosa de  
unos ocho dias havia venido  
de segar del termino de la  
villa de Petra, q.<sup>e</sup> se estava  
muriendo. En vista de esto  
nos trasladamos al momento  
alla, entró el cirujano y re-  
conoció al enfermo cuya casa  
situada sobre un seixo no  
tiene mas vecinos q.<sup>e</sup> a un  
lado, puse una guardia con  
sentinelas q.<sup>e</sup> guardasen las  
dos avenidas de la casa y no  
permitiesen el transito a na-  
die por alli.

Fue sangrado, y al momen-  
to se conoció la mejoría; la

relacion del cirujano es q.  
como este hombre es sumamente  
miserable ha comido  
bien todo el tiempo & la siega,  
y ahora quando ha buuelto a  
su casa con la mudansa &  
aguas la sangre ha tomado  
buelo, pues lo ha reconocido  
con la mayor escrupulosidad,  
y no tiene calentura, ni le  
ha encontrado peca ni cosa  
q. pueda inducir a sospechas  
de contagio, la sangre lo ata-  
có a la garganta y luego de  
estar sangrado ya conoció el  
enfermo mucho alivio.

Sigue el cirujano con toda  
la familia y el en enfermo  
sin comunicacion, y segun pa-  
recer de esta Diputacion y del  
Facultativo ya podria levanta-  
rse la incomunicacion, pero  
no se hará hasta recibir la  
aprovacion de V.V. pues el motivo  
de haver tomado esta provi-  
dencia fue por ser un ataque

tan repentino y los pocos dias  
q. ha vino de un pueblo limi-  
trofe al cordon.

Dios q. a V.V. m. p. d.

Estallenc 30 Junio de 1820.

Juan Hurt y Danis

Ahora q. son las ocho de la  
manana acaba el enfer-  
mo de levantarse de la cama.

S.º Jefe Politico y Junta Superior de Sanidad.

1877  
The undersigned  
do hereby certify that  
the within and above  
is a true and correct  
copy of the original  
as the same appears  
in the records of the  
County of [ ] State of [ ]

Witness my hand and  
seal this [ ] day of [ ]  
1877  
[ ]  
[ ]

Attest my hand and  
seal this [ ] day of [ ]  
1877  
[ ]  
[ ]

Notary Public for the State of [ ]

Muy Il<sup>te</sup> Sr<sup>o</sup>

Hago presente á V.S. Como  
en este Pueblo se disfruta  
de perfecta Salud.

el niño sigue lo mismo.  
y el hombre de q<sup>e</sup> se ó da-  
do parte oy le han dado  
otra Sangria, y esta bueno

Lo q<sup>e</sup> participo á V.S. pa-  
ra su intelig<sup>a</sup> y puntua-  
al Cumplim<sup>to</sup>

Dios gñe á V.S. m<sup>te</sup> a<sup>te</sup>

Estellench, y 30 Junio  
de 1820.

Es cierto cuanto se dice

Juan Baut y Domínguez



Jayme Palmer, Alcalde

Al Muy Il<sup>te</sup> Sr<sup>o</sup> Jefe Político de esta Prov<sup>a</sup>

May 1870

This was the first  
on the island of  
the Pacific.

et après avoir  
par l'intermédiaire de  
le point de vue  
des langues et des

le 27 mai 1870  
en la ville de  
et l'empire

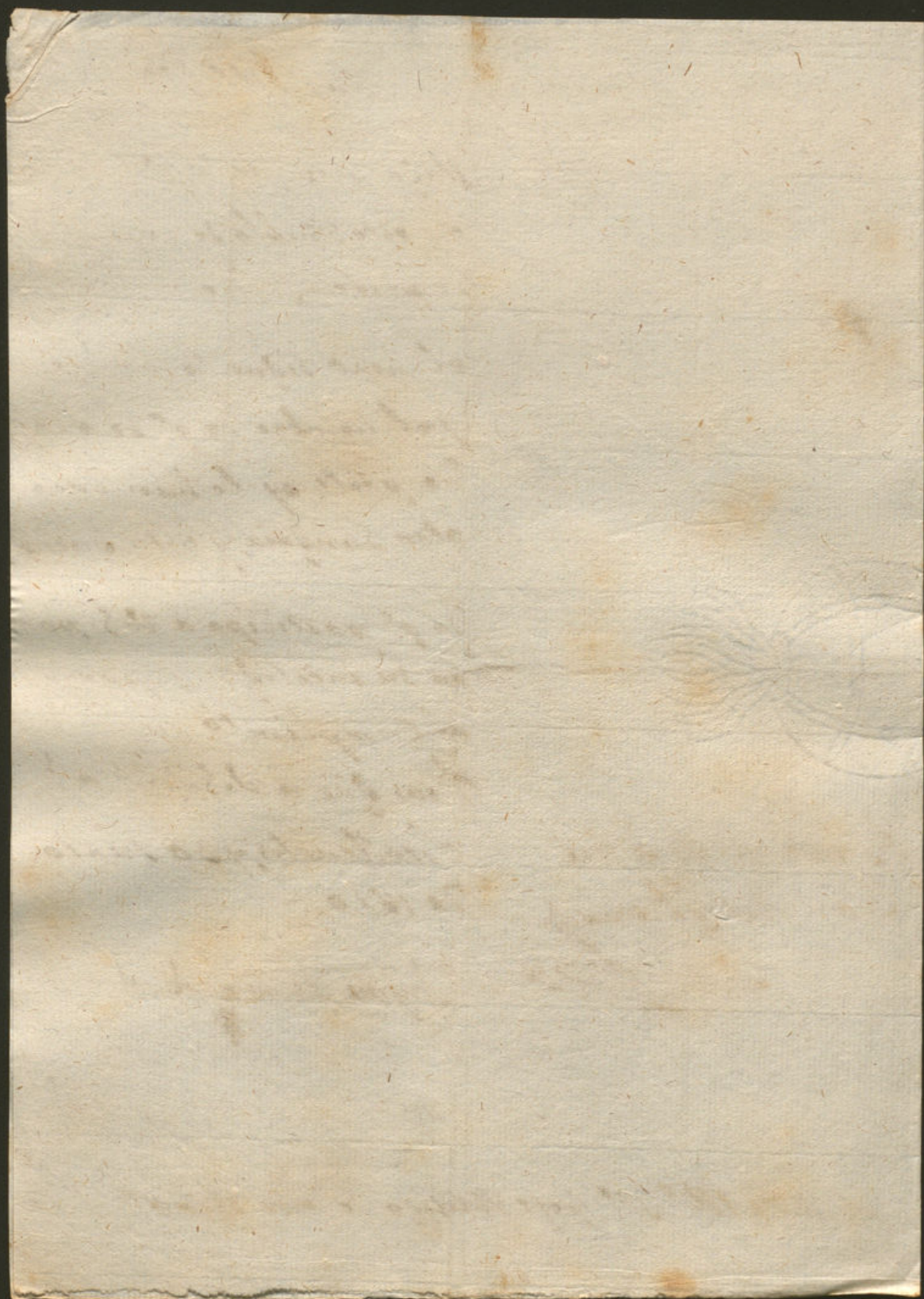
Il est à dire  
titulaire de  
de 1870.

James James  
1870

May 1870



Il est à dire  
titulaire de



Muy H<sup>te</sup> Son

A noche a Cosa de las doce  
vino a mi casa el Cirujano  
y me dijo lo havian avisa-  
do fuese a ver a un hombre  
q<sup>e</sup> asia Cosa de 8 dias havia  
venido de segar del termi-  
no de la Villa de Petra q<sup>e</sup>  
se estava muriendo; y me-  
diadant<sup>e</sup> pasamos en casa  
del S<sup>t</sup>. Acomisionado por  
esa Junta Sup<sup>oz</sup> de Sanidad  
y al momento nos traslada-  
mos alla: Entró el Cirujano  
y reconoció el enfermo cui-  
ya Casa esta sobre un sexro  
sin tener vecinos mas q<sup>e</sup> un  
lado se puso una guardia con  
sentinelas q<sup>e</sup> guardasen las dos  
avenidas de la Casa y no per-  
mitiesen el transito a nadie  
por alli.  
fue sangrado, y al momento

se Conoció la mejora, la relación del Cirujano es q<sup>e</sup> Como este hombre es sumam<sup>te</sup> misera: ble ha Comido bien todo el tiempo de la siega, y ahora quando ha buuelto á su casa con la mudanza de agua la Sangre ha tomado buelo, pues lo ha reconocido con la mayor escrupulosidad, y no le ha encontrado peca ni cosa q<sup>e</sup> pueda inducir á Sospechas de Contagio, la Sangre lo atacó a la garganta, y luego de estar sangrando ya conoció el enfermo mucho alivio.

Sigue el Cirujano con toda la familia y el enfermo sin comunicación, y segun parezca de esta Diputación, y del facultativo ya podia levantarse la incomunicación pero no se hará hasta recibir la aprobación de V.S., pues el motivo de haver tomado esta Prov<sup>a</sup> fue por

sea un ataque tan repentino y los pocos dias q<sup>e</sup> ha vivido de un Pueblo limítrofe de los contagiados.

Dios que a V.S. m<sup>d</sup> al. Este  
Uenches, y 30 Junio de 1820.

Josme Palmex Alcalde

Ahora q<sup>e</sup> son las 8 de la mañana acaba de levantarse el enfermo.

Al Muy Il<sup>te</sup> S<sup>or</sup> Jefe Politico, y Junta Sup<sup>or</sup> de Sanidad.



Palma 1.º Julio 1829 / Sr. Alcalde y Dipu-  
tacion de San.º de Cite-  
menis.

Sección cocent.ª

La Junta enterada por el of.º de V.,  
y el del Com.º de la misma en este pue-  
blo, de la <sup>de puer.</sup> ocurrencia en la salud del  
segador proced.º de Aetva, ha acuerda-  
do: q.º siendo cierto lo q.º se expone,  
no hay inconveniente en q.º se  
atre al enfermo, su familia, y  
Covijano q.º le sangre la incommu-  
nicacion q.º les fue impuesta. No  
comunica a V.º y.º su inteli.ª y  
gobierno.

Dis. fue. etc.

1. *Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.*

1870



2. The first of these is the *Journal of the Proceedings of the Council of the City of London*, which is a valuable source of information on the history of the city and its government.

1840

to the ...

Don't mind it. (over the top)

1840

1840

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page, appearing as faint, mirrored script.

1870

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, particularly towards the right edge. There is no text or other markings on the page.

21. 10. 18. 18. 18. 18.

Muy <sup>th</sup> Ill<sup>re</sup> Sr<sup>re</sup>

Al momento de recibir  
la orden de V.S. en la q<sup>e</sup>  
previene vaya una per-  
sona de las mas prudentes,  
á hacer el servicio  
de rondas en el Cordon sa-  
nitario, le dimos cumpli-  
miento pues nuestra obli-  
gacion es obedecer las or-  
denes de V.S. pero al mis-  
mo tiempo se ve este Ayen-  
tam<sup>to</sup> en la precision de  
haver presente á V.S. lo  
atascado q<sup>e</sup> se encuentra  
por tener q<sup>e</sup> mantener tres  
hombres diaños de los q<sup>e</sup>  
saben leer en las tres ave-  
nidas q<sup>e</sup> cubren este pue-  
blo, á mas para Coman-  
dantes de las Rondas, y si  
se ofrece alguna Comicion  
no sabe de quien valerse

no siendo de los destinados  
al servicio del Cordon q<sup>e</sup>  
atendiendo lo corto de la  
poblacion pues no pasa  
de 557. almas, y su mucha  
miseria. V.S. mismo se ha-  
rá el cargo de no haver  
exageracion alguna. Ul-  
timante los destinados al  
mencionado servicio no es  
q<sup>e</sup> puedan mantenerse en  
el Cordon, pues los mas  
ricos son los q<sup>e</sup> escaram<sup>te</sup>  
puedan comer trabajando  
dentro sus tierras. Atendi-  
endo á lo expresado espe-  
ra este Ayuntamiento de la  
rectitud de V.S. q<sup>e</sup> le ex-  
ponerá del mencionado  
servicio.

Dios que á V.S. m<sup>te</sup> d<sup>e</sup>  
Estellerich, y 7 Julio

de 1820.

Jayme Palmox Alcalde

Al Muy H<sup>te</sup> Sr. Jefe Politico de esta Prov<sup>a</sup>

20.1820.

James Robert James

11. May 1820 for Life to the 10th Dec 1820

Al Comisionado de Eskibeny

10 Julio 1820

El Ayuntamiento de este Pueblo dijo  
à esta Junta en oficio de anteayer  
que no hay en este territorio <sup>por si</sup> alguno  
que pueda manifestar ~~en el~~  
en el servicio de ~~en el~~  
hoy en el condon y que los pocos  
que saben escribir estan empleados  
en el condon local del Pueblo y la  
Junta quiere oír su dictamen sobre  
el particular y para proceder à la co-  
mision que solicita el que dara V.  
ala mayor brevedad. Lo que al V. n. an

My dear mother  
I have been thinking of you  
very much lately.

I am well and hope these few lines  
will find you the same. I have been  
very busy lately but I have managed  
to find some time to write to you.  
I have been thinking of you very much  
lately and wondering how you are getting on.  
I hope you are well and happy.  
I have been thinking of you very much  
lately and wondering how you are getting on.  
I hope you are well and happy.  
I have been thinking of you very much  
lately and wondering how you are getting on.  
I hope you are well and happy.

M. Yll. Sr.

En la tarde de hayer recibí el oficio g.<sup>e</sup> con fha del lo. me mandó V.S. en el g.<sup>e</sup> me previene de mi dictamen sobre la solicitud g.<sup>e</sup> con fha del lo. dirigió á V.S. el Ayuntamiento de la Villa de Estellenes.

En cumplimiento de mi deber tengo g.<sup>e</sup> decir á V.S. q.<sup>e</sup> los mas ricos, he visto yo mismos trabajan dentro sus tierras como pudiera un jornalero, q.<sup>e</sup> creo están muy atrasados en razón á ser su principal cosecha la de azúfre y esta hace algunos años ha sido muy mala,

Y consiguiente los veo imposibilidades & poderse mantener en el cordón, pues me parece (no estoy cierto) q. el g. tiene mas bienes tendrá unas 5000 a 5500. y es el g. está mas empenado. En quanto a tener empleados en el cordón local del Pueblo a los pocos q. saben leer, debo confesar a V. S. q. desde q. se nombraron a los q. debían hacer el servicio & rondas en el cordón se les expuso del servicio particular del Pueblo, y nos hemos visto en un continuo apuro, quedando algunas veces ciertos puntos sin gente q. pudiese ver si las boletas & sanidad estaban o no convenientes.

Es quanto debo decir a

V. S. en cumplimiento & mi obligación

Dios p. a V. S. m. a.

Palma 14 Julio de 1820.

Juan Agustín y Danis

Sto. Gefe Politico y Junta Superior de Sanidad.

17th Nov 1891

18th Nov 1891

19th Nov 1891

20th Nov 1891

21st Nov 1891

22nd Nov 1891

23rd Nov 1891

24th Nov 1891

25th Nov 1891

26th Nov 1891

27th Nov 1891

28th Nov 1891

29th Nov 1891

30th Nov 1891

1st Dec 1891

2nd Dec 1891

3rd Dec 1891

4th Dec 1891

5th Dec 1891

6th Dec 1891

7th Dec 1891

8th Dec 1891

9th Dec 1891

10th Dec 1891

11th Dec 1891

12th Dec 1891

Palma S. Julio 1820 / Sr. Excmo. y Sr.  
de la Diputación de esta  
ciudad de Erceveus.

Sección ejecut.<sup>a</sup>

Esta Junta atendiendo al uniformez  
dado p.<sup>a</sup> su form.<sup>a</sup> en este pueblo a  
la solicitud q.<sup>a</sup> hizo p.<sup>a</sup> q.<sup>a</sup> se le  
exonerare del servicio de ronda al  
al cordon, p.<sup>a</sup> no poder mantenerse  
en este S.<sup>o</sup> diales ninguno de vos  
p.<sup>a</sup> con motivo de su poca  
fauultad, ha acordado: q.<sup>a</sup> errando  
reducido este servicio a solo 8. diales,  
no ha logrado la exoneracion, pro-  
curando V. remitir a aquel el sugeto  
q.<sup>a</sup> le correspondan, haciendo relevandore  
una se previene en circular de

quier, no sirviendo de estorvo el q.  
sean ilustrados lo q. se destinan a  
servicio tan interesante, con tal  
q. sean honrados y merecan la  
confianza de J.

Diosque. etc

Muy H<sup>te</sup> Sr<sup>o</sup>

En vista de la orden de V.S.  
de 14 del Corriente en q<sup>ta</sup>  
previene q<sup>ta</sup> se releve cada  
ocho dias el cupo de hon-  
das del Cordón Militar de  
Sanidad correspond<sup>te</sup> a es-  
te Pueblo. Deve este Ay-  
untam<sup>to</sup> hacer presente  
a V.S. quedan mucho mas  
gravados q<sup>ta</sup> siendo cada  
quince dias por la gran  
distancia q<sup>ta</sup> media pues  
se necesita dos dias de  
ida, & igual numero de  
buelta por lo q<sup>ta</sup> espe-  
ra q<sup>ta</sup> V.S. tendrá la bon-  
dad de permitir se re-  
leven a los quinze:

A mas de esto tiene  
q<sup>ta</sup> poner en noticia

De V.S. q<sup>e</sup> para el men-  
cionado servicio de Ron-  
das ha nombrado á va-  
rios individuos de los q<sup>e</sup>  
por calculo prudente  
ha considerado mas pu-  
dientes, y atendiendo á  
q<sup>e</sup> por si solos no pueden  
sufrix este gasto los ha  
unido de dos en dos, pa-  
ra q<sup>e</sup> asistiendo el uno  
al otro q<sup>e</sup> marche allí  
seya mas llevadero este  
servicio, aguarda este  
Ayuntam<sup>to</sup> la aprobaci-  
on de V.S.

Dios que á V.S. m. a.  
Estellench, y 23 Julio  
de 1820.

Jayme Palmer, Alcalde

Al Muy Ill<sup>te</sup> Sr. Jefe Politico de esta Prov<sup>a</sup>

*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

M. H. S.

Segun el parte del Cirujano  
resultan tres enfermos, á  
saber, un hombre y una  
muger con un fuerte costipa-  
do, y un niño con curros.

Devo manifestar á V. S.  
q. conforme la circular de  
14. del g. rige en la g. se pre-  
viene se releven las rondas  
del Cordón General cada ocho  
dias, quedan los de este pue-  
blo mas gravados q. siendo  
cada quince, atendida la  
distancia q. media pues se  
necesitan dos dias de ida e  
iguales de vuelta: lo hago  
presente á V. S. para si tiene  
la bondad de permitir se re-  
leven á los quince confor-  
me está mandado en la

mentada circular.

Dios f. a V. S. m. P. D.

Estallencia 24 Julio de 1820

Juan Mut y Danis



S. Jefe Político y Junta Superior de Sanidad.

My dear Mr. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Ala Diputacion, & Sauidad  
de Estelicens.

26. Julio

La Junta Sup.<sup>a</sup> de Sauidad en  
vista de su consulta sobre la dura-  
cion del servicio de rondon en el Con-  
don ha acordado decir que  
no tiene inconveniente en que  
destinados a este servicio se pague  
cada 15 dias con tal que se verifi-  
que en dia de Martes

Dias que

With affectionate regards  
to all  
Yours truly  
J. B. Allen

My dear friend  
I have just received your letter  
of the 10th inst. and am  
glad to hear from you  
and that you are well  
and happy. I am  
well and hope these few  
lines will find you the same.  
I am  
Yours truly  
J. B. Allen

11

tt  
May 14. 5<sup>a</sup>

Tengo recibido vn  
Pliego de V. S. Con  
fecha de 20 del co-  
rriente su contenido  
dos exemplares del  
edicto publicado sobre  
la dolorosa noticia de  
haber renacido la fiebre  
amarilla en los pueblos  
de Jerez de la frontera  
y Cádiz; Cuyos exem-  
plares vno se a publi-  
cado, y fijado, y el otro  
queda archivado en  
la secretaria de esta  
villa.

Lo q<sup>e</sup> participo a V. S.

para su inteli<sup>g</sup><sup>a</sup> y  
puntual Cumplim<sup>to</sup>

Dios Dñe á V. S. m. d.  
Estellench, y 24 Set.  
De 1820.

P. D. tengo dificul-  
tad en los puntos  
nombrados la Casa  
Nova, y Punta Flu-  
enta si se haude po-  
ner guardias por ser  
estos puntos Extraor-  
dinarios, y no Guardi-  
as Secretos.

Jayme Palma Alcaide  
J

Al Muy Ill<sup>te</sup> S<sup>r</sup> Jefe Politico y Junta Sup<sup>a</sup> de San

pour la famille  
personnel  
Bouffon & Co  
Bouffon & Co  
Bouffon & Co

Bouffon & Co  
Bouffon & Co  
Bouffon & Co  
Bouffon & Co  
Bouffon & Co  
Bouffon & Co

Bouffon & Co  
Bouffon & Co  
Bouffon & Co  
Bouffon & Co  
Bouffon & Co  
Bouffon & Co

Bouffon & Co

11  
May 11. 51

El Alcalde Constit.  
de la villa de Estellenc  
luego de recibida la or-  
den para poner el Cor-  
don Moritimo en su dis-  
tricto la hizo publicar  
el dia 24 de set. y el  
dia siguiente puso las  
guardias en los puer-  
tos señalados en dicho  
distrito, y como Correo  
puede a la villa de  
Binisalem Contribuir  
en siete hombres Diasi-  
ante para dichos guar-  
dias pasé oficio a la  
Diput. de Sanidad de  
aquella villa para  
su cumplim. q.º es:  
tacon

tavan suplicando los Desi-  
sinos de esta Poblacion  
a rason de seis sueldos  
por dieta; a cuyo offi-  
Contestó aquella Diputa-  
cion por medio de su Secreto  
con fecha de 26 del  
mismo Sette q.<sup>o</sup> con la  
mayor posible brevedad  
pasarian los siete hom-  
bres para guardias, y  
fender y seguir el ter-  
reno, y después de diez  
no han parecido ni ho-  
mbres ni relacion algu-  
na y los Desinos de esta  
no quieren suplicar por  
los de Binisalem ni es  
justo q.<sup>o</sup> este ayuntamiento  
haya de adelan-  
tar los jornales de los

los siete hombres q.<sup>o</sup>  
sirven para los de Bi-  
nisalem q.<sup>o</sup> quierense  
pagados diariam.<sup>te</sup>  
para su manutencion  
siendo pobres jornal-  
eros y por tanto recu-  
rrer a V. S. a fin de q.<sup>o</sup>  
se sirva mandar a la  
Diputa-<sup>cion</sup> de Sanidad  
de Binisalem remita  
inmediatam.<sup>te</sup> el in-  
porte de los jornales  
suplicados por aquel Pu-  
eblo a rason de seis su-  
eldos por cada hombre  
diariam.<sup>te</sup> hasta el dia  
q.<sup>o</sup> lleguen a su destino  
los siete q.<sup>o</sup> les corresponde  
de, y en caso de no ver-  
ificarse la remita de

Dichos siete hombres q<sup>e</sup>  
remitan el importe de  
sus jornales cada ocho  
dias adelantados por  
no tener q<sup>e</sup> supliar por  
ellos como asi paxese  
proceder en justicia y  
equidad.

Dios pague á v. s. m. a.  
Estellenche y 7 Oct<sup>re</sup>  
De 1820.

Jayme Palomey Alcalde

Al Mag<sup>to</sup> Ill<sup>mo</sup> J<sup>te</sup> Gef<sup>e</sup> Político, y Junta Sup<sup>te</sup> de Sanidad

th.  
May 7th 502

El Alcalde de esta  
villa hace presente  
á V.S. Como dia 15.  
del Corriente se rema-  
ta el turno de los ve-  
sinos de esta villa q<sup>e</sup>  
han prestado por qu-  
enta de Binisalem,  
y toda via no han  
contestado, ni venido  
y así V.S. Si es de su  
Sup<sup>or</sup> Agrado podrá  
mandar á la Dipu-  
tacion de Binisalem  
q<sup>e</sup> por dicho dia 15  
remitan la cantidad  
q<sup>e</sup> corresponde por  
siete hombres diari-

os como le tengo su-  
plicado con offo de y.  
del Corriente.

Dios que a v. s. m<sup>da</sup>  
Estellerich, y 11 oct<sup>bre</sup>  
de 1820.

Jayme Palmer Alcala  
J

Al Muy Ill<sup>mo</sup> S<sup>te</sup> Geffe Político y Junta Sup<sup>ta</sup> de  
Sanidad

<sup>1</sup>  
May 10<sup>te</sup> 82

El Alcalde de Estella:  
ncha haase presente á  
V.S. Como el Dia 15 del  
Corriente se remató el  
turno sacrificado por  
los vesinos de esta villa  
por quenta de Binisalem  
haviendo Concurridos 20.  
Días, y no haver pareci-  
do comicionado ni gen-  
te para satisfacer dicha  
gente; y Viendome pre-  
sionado por no faltar á las  
superiores Ordenes de V.S.  
á emperar segundo turno  
no quixen los vesinos su-  
plirle sin saber quien pa-  
ga, q<sup>e</sup> quando les toque su  
turno justosamte quixen  
prestarlo, y Viendome en  
este estado he puesto  
tres hombres de Guardia

y quatro de Ronda por  
quenta de dicha villa  
de Binisalem hasta q<sup>e</sup>  
v.s. haya tomadas las  
mas vias Prov<sup>as</sup> Con-  
tra la Diputacion de  
la villa de Binisalem  
por no haber obedecido  
las ordenes superiores de  
v.s. ni tampoco la Con-  
testacion q<sup>e</sup> me pasaron  
con fecha de 26 Sette<sup>r</sup>  
Ultimo.

Dios que a v.s. m<sup>ra</sup> a<sup>l</sup>  
Estellencho, y 16 oct<sup>bre</sup>  
de 1820.

Jayme Palmer Alcalde

Al Muy Ill<sup>mo</sup> S<sup>te</sup> Gefe Politico y Junta Sup<sup>ta</sup> de Sanidad

M. H. For.

Desde mi ultimo g. con fha  
de 30. del pasado dirigi a V.  
hasta mi regreso a esta Capi-  
tal no ha ocurrido mas no-  
vedad, sino un oficio g. con  
fha de 5. del g. rige dirigi  
al Presidente de la Municipi-  
pal de Sanidad de la Villa de  
Yetra, del g. aun no he tent-  
do contestacion.

Dirig. a V. S. m. d.

Palma 25. Otre de 1820.

Juan Agust y Danus



M. Gefe Politico y Junta Superior de Sanidad

Handwritten text in cursive script, likely a letter or document, spanning the left page. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side.

Handwritten text at the bottom of the left page, possibly a signature or date.



